

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Textiles suisses [Édition multilingue]**

Band (Jahr): - **(1989)**

Heft 79

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Name	Interstoff Frankfurt a.M. 31.10.–2.11.1989	Name	Interstoff Frankfurt a.M. 31.10.–2.11.1989
Aare AG, Schinznach-Bad	3.1B48	Müller Seon, Seon	4.1E52/6.0C06
Abraham AG, Zürich	4.1E07	Naef Nüesch AG, Flawil	4.1D54
Albrecht & Morgen AG, Herisau	4.1F75	Nef & Co. AG, St. Gallen	6.0C06
Alfatextil AG, Zürich/Althäusern	6.2C45	Nelo AG, Herisau	4.1G94
Alfatrend AG, Horn	4.0G13	Niederer & Co. AG, Lichtensteig	6.0C06
Altoco AG, St. Gallen	4.1F41	Okutex AG, St. Gallen	4.1D41
Bäumlin AG, Thal	6.0C06	Reichenbach & Co. AG, St. Gallen	4.1D55
Bischoff Textil AG, St. Gallen	4.1H54	Riba Seiden AG, Zürich	4.1C44
Bleiche AG, Zofingen	4.1D81/6.0C06	Jacob Rohner AG, Rebstein	4.1D97
F. Blumer & Cie., Schwanden	6.0C06	E. Ruoss-Kistler AG, Buttikon	6.0C06
Brandenburger & Guggenheim, Zürich	4.1C44	Jakob Schlaepfer & Co. AG, St. Gallen	4.1E07
Bromatex AG, Sevelen	4.1A47	Schoeller Textil AG, Derendingen	6.0C06
Ernst Brunner AG, St. Gallen	6.0C06	Schubiger & Schwarzenbach AG, Uznach	4.1H95
Camenzind & Co., Gersau	6.0C06	Schweiz. Gesellschaft für Tüllindustrie AG, Münchwilen	6.0C06
Cuttex AG, St. Gallen	4.0H73	Spinnerei am Uznaberg, Uznach	6.0C06
CWC Textil AG, Zürich	6.0C06	Spinnerei an der Lorze, Baar	6.0C06
Dietfurt AG, Spinnerei und Weberei, Bütschwil	6.0C06	Spinnerei Streiff AG, Aathal	6.0C06
Elmer AG, Wald	6.0C06	Stehli Seiden AG, Obfelden	4.1F53/6.0C06
Chr. Eschler AG, Bühler	6.2D04	Stotz & Co. AG, Zürich	6.0C06
Eugster & Huber Textil AG, Gossau	4.1F45	Studio M + M Design, St. Gallen	4.0A59
Henry Ferber AG, St. Gallen	4.1A47	Stünzi Textil AG, Obfelden	4.1E44/6.0C06
Filtex AG, St. Gallen	4.1H46	Swiss Fabric Export Group, Zürich	6.0C06
Chr. Fischbacher Co. AG, St. Gallen	4.1C95	Taco AG, Glattbrugg	4.1E82
Forster Willi & Co. AG, St. Gallen	4.1E46	TCI AG, Buchs	3.1B56
Grüneta Textil AG, Grüneck	4.1F37	Trend News Christiane Baur, Zürich	4.0E45
Gugelmann & Cie AG, Roggwil	6.0C06	Trümpler & Söhne AG, Uster	6.0C06
Habis Textil AG, Flawil	4.2H95/6.0C06	Union AG, St. Gallen	4.1F55
Hasler Textil AG, Berneck	4.1F37	VSP Textil AG, Pfyn	6.0C06
Hausammann & Moos AG, Weisslingen	4.1H75/6.0C06	Weber & Cie AG, Aarburg	6.0C06
F. Heftli & Co. AG, Hätzingen	6.0C06	Weberei Tösstal AG, Bauma	6.0C06
Fritz & Caspar Jenny AG, Ziegelbrücke	6.0C06	Weberei Walenstadt, Walenstadt	6.0C06
Keller + Co. AG Wald, Wald	6.0C06	Weberei Wängi AG, Wängi	6.0C36/6.0C06
W. Klingler AG, Gossau	6.1B64	Weisbrod-Zürrer AG, Hausen a. A.	4.1E95/6.0C06
Lang & Cie, Reiden	6.0C06	Wettstein AG, Dagmersellen	6.0C06
Lastiss AG, Zürich	6.0B40	Wetuwa AG, St. Gallen	6.0C06
Lior SA, Rancate	4.1J52	Wiprächtiger AG, Glattbrugg	6.1C60
Mettler & Co. AG, St. Gallen	4.1D50	Zellweger Uster AG, Uster	4.0G63
		Zieglertex, Zürich	6.0C06

Schweizer Firmen an der

interstoff

Frankfurt
31. Oktober–2. November 1989





WIRZ

Liteace 1500 fourgonnette

Toyota Liteace

Une étonnante charge utile!

Etonnante, la facilité avec laquelle la Toyota Liteace se charge! Et la vitesse à laquelle elle vous permet de vous déplacer avec à peine 9,6 l (en parcours mixte, selon norme OEV-1) aux 100 km! Que vous soyez boulanger, jardinier, menuisier, ferblantier ou tout simplement chef d'une famille de sept personnes, aucun de vos transports n'est hors de portée de la Liteace. Aussi a-t-elle, plus que toute autre, de quoi étonner par sa charge utile comme par sa mobilité, sa fonctionnalité, son confort et sa rentabilité: son prix modique vous surprendra. Au demeurant, votre agent Toyota se fera un plaisir de vous soumettre une intéressante offre de leasing, par exemple à l'occasion d'un essai sur route et en charge.

Un niveau technique étonnant. Toyota Liteace 1500: 4 cylindres, 1485 cm³, 49 kW (67 ch) DIN, 5 vitesses, diamètre de braquage de 8,6 m. Livrable en versions commerciale, à

2/5/9 places, 4 portes, charge utile de 825 kg, fourgonnette, à 2 places, 4 portes, 825 kg de charge utile, et Wagon à 7/8 places, 4 portes et 630 kg de charge utile, toutes assorties de 6 ans de garantie contre la corrosion perforante.



Liteace 1500 commerciale



Liteace 1500 Wagon

Liteace 1500 fourgonnette à catalyseur: fr. 18 190.-. Liteace 1500 commerciale à catalyseur: fr. 18 990.-. Liteace 1500 Wagon à catalyseur: fr. 20 890.-.

Toyota Leasing: téléphone 01-495 2 495

TOYOTA SA, 5745 SAFENWIL, 062-999 311.

TOYOTA

Le N°1 japonais



wetunwa ag

CH-9001 St. Gallen

Telex 71646

Telefon 071 236666

Interstoff: Halle 4/I Stand C-44



Seiden AG
Soeries SA
Silks Ltd.

8039 Zürich

Am Schanzengraben 15

Tel. 01/202 68 88

TLX 817 598 RIBA CH

Fax 01/201 39 94

Greuter-Jersey AG

Bahnhofplatz
CH-8583 Sulgen
Telefon 072/42 18 18
Telefax 072/42 37 04
Telex 882 350 gjsu



Modische Feingewirke uni und bedruckt aus Naturfasern für LINGERIE, SPORT- und OBERBEKLEIDUNG.

Tissus mode fins, unis et imprimés, en fibres naturelles pour la LINGERIE, le SPORT et la CONFECTION.

High-fashion plain and printed fine knitteds in natural fibres for LINGERIE, SPORTSWEAR and OUTERWEAR.

BLEICHE

Bleiche AG, CH-4800 Zofingen, Telefon 062-5143 43, Telex 981970 blzo ch

Modische Feingewebe und Stickereien;
Spezialist für Abendhemden

Tissus fins et broderies mode;
le spécialiste pour chemises de gala

Fashionable fine fabrics and embroideries;
specialists in evening shirts

**EUGSTER +
HUBER TEXTIL AG**

Mooswiesstrasse 68
CH-9202 Gossau/St. Gallen
Schweiz

Besuchen Sie uns
an der Interstoff,
Stand 4.1 F 45

Telefon 071/85 85 81
Telex 883 833 eht ch
Telefax 071/85 71 70

**„ Menschen
tragen
Etikette. „**

Dieser Trend zum «Herzeigen» setzt sich fort.

Bally Band macht auch
Ihren Namen oder Ihre Marke attraktiv sichtbar.

Gewobene und gedruckte Etiketten.
Transflock-, Leder- und Kunststoff-Etiketten.

Textile Bänder
für den technischen- und den Dekor-Bedarf.



Bally Band AG, CH-5012 Schönenwerd,

Telefon 064 / 41 35 35, Telex 981 549, Telefax 064 / 41 40 72

LATEST TECHNOLOGY INSTALLED
FOR BEST YARN QUALITY

100% COTTON SUPERCOMBED
NM 50/1 – 200/1

**uzna
berg**

CH-8730 Uznach
Telefon 055 / 72 21 41
Telex 875 693 Fax 055/72 13 01

SPINNEREI AM UZNABERG

**swiss®
COTTON**



ALTOCO AG

Wir fabrizieren Stickereien für Lingerie und Heimtextilien · Embroidery Manufacturers · Fabrication de broderie

CH-9001 St.Gallen, Telex 77 641
St.Leonhardstr. 61, Tel. 071 22 65 74

SUBSCRIPTION CARD

Send this coupon in an envelope to:
Veuillez envoyer ce coupon dans une
enveloppe à:

Senden Sie diesen Abschnitt in einem
Umschlag an:

«Textiles Suisses»

Swiss Office for Trade Promotion

Av. de l'Avant-Poste 4

P.O. Box 1128

CH-1001 Lausanne (Switzerland)

Subscription prices valid until
December 31, 1989

Prix d'abonnement valables
jusqu'au 31 décembre 1989

Abonnementspreise gültig bis
31. Dezember 1989

Please enter the following subscription to/
Veuillez noter un abonnement à/
Notieren Sie bitte ein Abonnement auf:

TEXTILES
S U I S S E S
SUBSCRIPTION ORDER

Company/Name _____

Address _____

City _____

Country _____

Trade/Profession _____

Date _____

Payment:

check enclosed

Please bill us/me

Subscription rate (4 issues):

Switzerland Sfr. 66.-/Foreign countries Sfr. 76.-
or equivalent in local currency

Stamp/Signature _____

Prix d'abonnement (4 numéros):

Suisse Fr.s. 66.-/Etranger Fr.s. 76.-
ou contrevaieur en monnaie du pays

Abonnementspreis (4 Nummern):

Schweiz SFr. 66.-/Ausland SFr. 76.-
oder Gegenwert in der Landeswährung

79/89

READER SERVICE CARD

Send this coupon in an envelope to:
Veuillez envoyer ce coupon dans une
enveloppe à:

Senden Sie diesen Abschnitt in einem
Umschlag an:

«Textiles Suisses»

Swiss Office for Trade Promotion

Av. de l'Avant-Poste 4

P.O. Box 1128

CH-1001 Lausanne (Switzerland)

For further information concerning any
articles or firms mentioned in this issue,
please fill in the attached coupon. This is
a free service.

Pour de plus amples renseignements sur
les articles ou maisons présentés dans
cette édition, veuillez remplir le coupon
ci-contre. Ce service est gratuit.

Falls Sie nähere Auskunft über die in
dieser Nummer aufgeführten Artikel oder
Firmen wünschen, füllen Sie bitte neben-
stehenden Abschnitt aus. Dieser Leser-
dienst ist gratis.

Please send me further details concerning/
Je désire obtenir des renseignements complémentaires sur/
Bitte senden Sie mir nähere Informationen über:

TEXTILES
S U I S S E S
READER SERVICE

Issue No. _____

Page No. _____

Name of Company _____

Information required by/Information demandée par/Anfrage von: _____

Name/Position _____

Company _____

Address _____

City _____

Country _____

Wholesaler/Grossiste/Grossist

Retailer/Détaillant/Detaillist

Stamp/Signature _____

Importer/Importateur/Importeur

Other/Autre/Anderes

Clothing manufacturer/Fabricant de vêtements/Konfektionär

79/89

Aare AG, Steinzelgstrasse 5, CH-5116 Schinznach-Bad, Tel. 056/43 21 51, Telex 825 165, Telefax 056/43 23 28	19
Abraham AG, Zollikerstrasse 226, CH-8034 Zürich, Tel. 01/55 25 22, Telex 52 077, Telefax 01/55 25 11	28
Albrecht + Morgen AG, Postfach, CH-9100 Herisau, Tel. 071/53 11 21, Telex 882 738, Telefax 071/52 30 46	11
Altoco AG, St.-Leonhard-Strasse 61, CH-9001 St. Gallen, Tel. 071/22 65 74, Telex 77 641, Telefax 071/22 65 70	163
Bally Band AG, Schachenstrasse 24, CH-5012 Schönenwerd, Tel. 064/41 35 35, Telex 981 549, Telefax 064/41 40 72	165
Bischoff Textil AG, Bogenstrasse 9, CH-9001 St. Gallen, Tel. 071/29 22 11, Telex 77 192, Telefax 071/27 76 91	4/5
CWC Textil AG, Hotzstrasse 29, CH-8042 Zürich, Tel. 01/363 30 02, Telex 817 059, Telefax 01/363 37 38	17
Eisenhut + Co. AG, In der Au 325, CH-9056 Gais, Tel. 071/93 13 06, Telex 77 186, Telefax 071/93 32 22	10
Eugster + Huber Textil AG, Mooswiesstrasse 68, CH-9202 Gossau, Tel. 071/85 85 81, Telex 883 833, Telefax 071/85 71 70	165
Fabric Frontline Zürich AG, Dienersstrasse 18, CH-8004 Zürich, Tel. 01/241 64 55, Telex 814 368, Telefax 01/241 20 02	99
Christian Fischbacher Co. AG, Vadianstrasse 6-8, CH-9001 St. Gallen, Tel. 071/20 81 81, Telex 77 141, Telefax 071/22 52 25	26
Filtex AG, Teufenerstrasse 1, CH-9001 St. Gallen, Tel. 071/22 58 61, Telex 77 116, Telefax 071/22 58 51	1
Forster Willi + Co. AG, Flurhofstrasse 150, CH-9001 St. Gallen, Tel. 071/25 55 15, Telex 77 531, Telefax 071/25 20 08	III couverture
R. Ganter AG, Zielstrasse 38, CH-9050 Appenzell, Tel. 071/87 46 46, Telex 71 443, Telefax 071/87 46 58	130/131/134
Greuter-Jersey AG, CH-8583 Sulgen, Tel. 072/42 18 18, Telex 882 350, Telefax 072/42 37 04	14
Habis Textil AG, CH-9230 Flawil, Tel. 071/83 10 11, Telex 882 818, Telefax 071/83 48 22	26
Hausammann + Moos AG, CH-8484 Weisslingen, Tel. 052/34 01 11, Telex 896 446, Telefax 052/34 19 46	22
Höhener + Co. AG, Strahlholz, CH-9056 Gais, Tel. 071/93 21 21, Telex 71 363, Telefax 071/93 13 40	14
I.C.I. (Switzerland) AG, Bleicheweg 33, CH-8039 Zürich, Tel. 01/202 50 91, Telex 815 375, Telefax 01/202 85 79	12/13
Inter-Spitzen AG, Bürerfeld, CH-9245 Oberbüren, Tel. 073/51 26 66, Telex 883 154, Telefax 073/51 75 74	23
Willy Jenny AG, Flurhofstrasse 160, CH-9006 St. Gallen, Tel. 071/35 15 35, Telex 77 608, Telefax 071/35 48 08	24
Kesmalon AG, CH-8856 Tuggen, Tel. 055/78 17 17, Telex 875 645	14
Messe- und Ausstellungs-GmbH, D-6000 Frankfurt am Main	
Vertretung Schweiz: Natural AG, St.-Jakob-Strasse 220, CH-4002 Basel, Tel. 061/51 54 35, Telex 962 756, Telefax 061/50 03 23	17
Mettler + Co. AG, Bionstrasse 5, CH-9015 St. Gallen, Tel. 071/32 21 32, Telex 881 122, Telefax 071/31 45 76	14
Müller Seon, CH-5703 Seon, Tel. 064/55 01 11, Telex 981 398, Telefax 064/55 27 52	36
Müller + Steiner AG, Zürcherstrasse 22, CH-8716 Schmerikon, Tel. 055/86 15 55, Telex 875 713, Telefax 055/86 15 28	14
Naef Nüesch AG, Säntisstrasse 9, CH-9230 Flawil, Tel. 071/83 11 44, Telex 77 697	32
Niederer + Co. AG, CH-9620 Lichtensteig, Tel. 074/7 37 11, Telex 884 110, Telefax 074/7 37 91	14
Riba Seiden AG, Am Schanzengraben 15, CH-8039 Zürich, Tel. 01/202 68 88, Telex 56 959, Telefax 01/201 39 94	166
Jacob Rohner AG, Alte Landstrasse 106, CH-9445 Rebstein, Tel. 071/77 12 21, Telex 77 243, Telefax 071/77 22 21	27
E. Schellenberg, Wermatswilerstrasse 6, CH-8320 Fehraltorf, Tel. 01/954 12 12, Telex 56 889	14
Jakob Schlaepfer + Co. AG, Teufenerstrasse 11, CH-9001 St. Gallen, Tel. 071/20 11 40, Telex 77 164, Telefax 071/22 14 18	6
Schubiger + Schwarzenbach AG, Obergasse 2, CH-8730 Uznach, Tel. 055/74 11 11, Telex 875 441, Telefax 055/75 11 63	20
Schweizer Baumwollinstitut, Swiss Cotton, Postfach 942, CH-8065 Zürich, Tel. 01/829 21 58	30
Schweiz. Gesellschaft für Tüllindustrie AG, CH-9542 Münchwilen, Tel. 073/26 21 21, Telex 883 293, Telefax 073/26 41 61	14
Seidendruckerei Mitlödi AG, CH-8756 Mitlödi, Tel. 058/81 11 33, Telex 875 657, Telefax 058/81 11 13	31
Spinnerei Streiff AG, CH-8607 Aathal-Seegräben, Tel. 01/932 32 92, Telex 875 468, Telefax 01/932 24 57	15
Stehli Seiden AG, Stehlistrasse 5, CH-8912 Obfelden, Tel. 01/761 42 01, Telex 827 001, Telefax 01/761 44 46	7
Stotz + Co. AG, Walchestrassen 15, CH-8023 Zürich, Tel. 01/361 96 14, Telex 817 025, Telefax 01/362 66 46	24
Stünzi Textil AG, Fabrikstrasse 6, CH-8912 Obfelden, Tel. 01/761 59 06, Telex 827 001, Telefax 01/761 44 46	25
Taco AG, Feldeggstrasse 5, CH-8152 Glattpfurgg, Tel. 01/810 52 11, Telex 825 403, Telefax 01/810 92 56	II couverture
Toyota AG, CH-5745 Safenwil, Tel. 062/99 93 11, Telex 981 818, Telefax 062/97 12 37	161
Verein Schweiz. Textilindustrieller, VSTI, Gotthardstrasse 61, CH-8027 Zürich, Tel. 01/202 57 57, Telex 815 633, Telefax 01/201 10 32	IV couverture
Viscosuisse S.A., CH-6020 Emmenbrücke, Tel. 041/56 81 81, Telex 868 538, Telefax 041/55 85 55	18
Carl Weber AG, Textilveredlung, CH-8411 Winterthur, Tel. 052/29 17 21, Telex 896 329	21
Weberei Walenstadt, CH-8880 Walenstadt, Tel. 085/3 58 12, Telex 855 710, Telefax 085/3 63 90	14
Weberei Wängi AG, Wilerstrasse 3, CH-9545 Wängi, Tel. 054/51 22 24, Telex 896 574, Telefax 054/51 24 21	33
Weisbrod-Zürcher AG, CH-8915 Hausen am Albis, Tel. 01/764 03 66, Telex 827 015, Telefax 01/764 18 51	8/9
Wild Textil AG, Rheinstrasse 31a, CH-9430 St. Margrethen, Tel. 071/71 16 18, Telex 881 859, Telefax 071/71 62 36	11
Ziegler AG, Talackerstrasse 17, CH-8065 Zürich, Tel. 01/829 27 25, Telex 825 636, Telefax 01/829 27 24	14
Zwicky + Co. AG, Im Neugut, CH-8304 Wallisellen, Tel. 01/830 46 33, Telex 826 203, Telefax 01/830 23 67	14



FORSTER WILLI ST-GALL

BRODERIES · JERSEYS · HAUTE NOUVEAUTÉ



SWISS FABRIC



LIZENZGEBER

Verein Schweizerischer Textilindustrieller, VSTI
Wolle - Seide - Synthetics

DETENTEUR DE LICENCE

Association des Industriels Suisses du Textile, VSTI
Laine - Soie - Fibres synthétiques

LICENSOR

Association of Swiss Textile Manufacturers, VSTI
Wool - Silk - Synthetics

P.O. Box 680

CH-8027 Zürich

© 01-202 57 57

Telex 815 633

Telefax 01-210 10 32